THE

# JOURNAL

OF THE

# ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF

## GREAT BRITAIN AND IRELAND

With which are incorporated the Proceedings of the Society of Biblical Archaeology

**April** 



1938

APRIL 15

PUBLISHED BY THE SOCIETY
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1

# Indexes to the Transactions and Journal of the Royal Asiatic Society

FOR THE YEARS 1920-1929.

FOR THE YEARS 1827-1888. Price Four Shillings and Sixpence. FOR THE YEARS 1889-1903. Price Four Shillings and Sixpence. Price One Shilling and Sixpence.

- Centenary Volume of the Royal Asiatic Society, containing a brief history of the Society from 1823 to 1923, together with indexes of authors, their contributions to the Journal and of the regions and countries dealt with, 1827-1922. Compiled and edited by F. E. PARGITER. 1923. Price 7s. 6d.
- The Centenary Supplement of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1924. Being a selection of papers read to the Society during the celebrations of July, 1923. Price 7s. 6d.
- Decade Index of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1920-29. Paper Covers similar to JOURNAL, each 1s.; Bound in paper boards, each 1s. 6d.; Bound in paper boards and interleaved, each 2s.

Members are asked to present the following numbers of the R.A.S. Journal:-

### OLD SERIES.

1842. Vol. VII, No. 13. 1861. Vol. XIX, Pt. II.

1849. Vol. XI. 1863. Vol. XX. Pt. I.

### NEW SERIES.

1870. Vol. IV, Pt. II. 1881. Vol. XIII, Pts. I, II, III. 1873. Vol. VII. 1882. Vol. XIV, Pts. III, IV. 1886. Vol. XI, Pt. II. 1883. Vol. XV, Pts. I, II. 1879. Vol. XI, Pt. III. 1885. Vol. XVII, Pt. IV.

### PRESENT SERIES.

1903. Pts. I, III. 1904. Pts. I, II, III. 1906. Pt. II.

1909. Pt. II. 1920. Pts. I, IV.

1907. Pt. I. 1921. Pt. I. 1929.

Also any complete volumes of the Proceedings of the Society of Biblical Archæology.

### LONDON:

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY, 74 GROSVENOR STREET WITH Press

## RULES RELATING TO MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTIONS

- 3. (a) Members shall be divided into three classes:—
- (1) Resident Members; those who usually reside or have a place of business within the London Postal Area.
- (2) Non-resident Members; those who usually reside outside, and have not a place of business within, the above-stated Area.
- (3) Honorary Members and Foreign Extraordinary Members admitted as hereinafter provided.
- (b) Members in the first two classes are hereinafter designated Ordinary Members.
- 4. Any person desirous of becoming an Ordinary Member must be nominated by one Member and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Member; and the nominating Member shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address, and occupation, or status, and shall state to which of the aforesaid classes the candidate desires to be admitted. Provided always that in the case of persons domiciled abroad, it shall be within the power of the Council on being satisfied as to the credentials of any particular candidate, to dispense with these conditions.
- 17. The annual subscriptions of Ordinary Members shall be as follows:—

|                      |          |        |        |     |       |   | £ | 8.       | d. |
|----------------------|----------|--------|--------|-----|-------|---|---|----------|----|
| Resident Members     | •        |        |        | ,   |       |   | 3 | 3        | 0  |
| Non-resident Members | residing | in the | Britis | h l | [sles |   | 2 | <b>2</b> | 0  |
| Non-resident Members | residing | abroa  | d.     |     |       | • | 1 | 10       | 0  |

17a. The Annual Subscription for Associates shall be as follows:-

|                    |  |  |  | LS.  | a. |  |
|--------------------|--|--|--|------|----|--|
| Library Associates |  |  |  | 1 10 | 0  |  |
| Student Associates |  |  |  | 10   | 6  |  |

19. An Ordinary Member may compound for all future annual subscriptions by paying in lieu thereof one sum calculated according to the Member's age and category as follows:—

Under 40 years of age: Eleven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Between 40 and 60 years of age: Nine times the annual subscription as laid down in Rule 17.

Over 60 years of age: Seven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

- 23. The first payment of subscription is due on election, but if a Member be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.
- 24. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

Every member of the Society whose subscription is paid is entitled to receive the quarterly JOURNAL post free.

When proposing a candidate for election, this form may be filled in and sent to the Secretary, Royal Asiatic Society, 74 Grosvenor Street, London, W. 1. Certificate of Recommendation to be made out in block capitals.

# ROYAL ASIATIC SOCIETY

| CERTIFICATE | OF | RECOMMEND | AT | ION |
|-------------|----|-----------|----|-----|
|-------------|----|-----------|----|-----|

being desirous of becoming a Member of the Royal Asiatic Society, we, whose names are hereunto subscribed, being Members of the said Society, do hereby recommend to the Society as a Candidate.

 $Members egin{cases} Proposer & & & & & & & \\ Members & & & & & & & \\ Seconder & & & & & & & \\ \end{array}$ 

# **ROYAL ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS**

ON SALE AT THE ROOMS OF THE SOCIETY 74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1

# ORIENTAL TRANSLATION FUND

### NEW SERIES

8vo.

- (1-5) REHATSEK (E.). Mīr Khwānd's "Rauzat-us-Safā" or "Garden of Purity". 1891 to 1894, 12s. 6d. a volume.
  - (6) TAWNEY (C. H.). The Kathā Koşa. 1895. 12s. 6d.
- (7) RIDDING (Miss C. M.). Bāṇa's Kādambarī. 1896. 12s. 6d. Out of print.
- (8) COWELL (E. B.) and THOMAS (F. W.). Bāṇa's Harṣa Carita. 1897. Reprinted. 1929. 12s. 6d.
- (9) CHENERY (T.). The first twenty-six Makamatat of al Harīrī. 1898. 1926. 12s. 6d.
- (10) Steingass (F.) The last twenty-four Makāmāta of al Ḥarīrī. 1898. 12s. 6d.
- (11) GASTER (M.). The Chronicles of Jerahmeel; being a collection of the most ancient Biblical legends translated for the first time from the unique Hebrew MS. in the Bodleian, with an introduction, full of literary parallels, copious index and five facsimile reproductions of the Hebrew MS. 1899. 12s. 6d.
- (12) DAVIDS (Mrs. Rhys). The Dhamma Sangani. 1900. Reprinted. 1923. 12s. 6d.
- (13) Beveridge (Mrs. H.). Life and Memoirs of Gulbadan Begum 1902, 1927. 12s. 6d.
- (14, 15) WATTERS (T.). On Yuan Chwang's Travels in India, 629-645. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 1904-5. 12s. 6d. a volume.

- (16) Whinfield (E. H.) and Mīrzā Muḥammad Ķazwīnī. The Lawā'iḥ of Jāmī. Facsimile of an old MS., with a translation and a preface on the influence of Greek philosophy upon Sufism. 1914. Reprinted, 1928. 7s. 6d.
- (17) BARNETT (L. D.). Antagada-dasão and Anuttaroav-vāiya-dasão. From the Prakrit. 1907. 6s. 6d.
- (18) Keith (A. Berriedale). The Sānkhāyana Āranyaka. 1908. 6s. 6d.
- (19, 22) ROGERS (A.) and BEVERIDGE (H.). Memoirs of Jahangir. Translated. Vol. I, 1909. Vol. II, 1914. 12s. 6d. a volume. Out of print.
- (20) NICHOLSON (R. A.). The Tarjumān al-Ashwāq of Ibn al-'Arabī. Text and Translation. 1911. 7s. 6d.
- (21) WARDROP (Miss M.). The Man in the Panther's Skin. By Shot'ha Rust'haveli. 1912. 12s. 6d.
- (23) WARDROP (O.). Visramiani. The Story of the Loves of Vis and Ramin. A romance of Ancient Persia. Translated from the Georgian Version. 1914. 12s. 6d.
- (24) UI (H.). Vaisesika Philosophy, according to the Dasapadārtha-Sāstra. Chinese Text and Translation. Edited by F. W. Thomas. 1917. 7s. 6d.
- (25) Salmon (W. H.). The Ottoman Conquest of Egypt from the Arabic Chronicle of Ibn Iyas. 1921. 5s.
- (26) Gaster (M.). The Asatir, or The Samaritan Book of the "Secrets of Moses". 1927. 12s. 6d.
- (27) MARGOLIOUTH (D. S.). The Table-talk of a Mesopotamian Judge, being the first part of the Nishwār al-Muhāḍarah or Jāmi' al-Tawārīkh of Abu 'Alī al-Muhassin al-Tanūkhī (text). Edited from the Paris MS. 1921. 12s. 6d.
- (28) MARGOLIOUTH (D. S.). Translation of the above. 1922. 12s. 6d.
- (29) MILLER (W. M.). Al-Bâbu 'L-Ḥâdî 'Ashar. A Treatise on the Principles of Shî'ite Theology by Ḥasan B. Yûsuf B. 'Alî Ibnu'l-Muṭahhar al-Ḥillî. Translation. 1928. 10s.

- (30) STEPHENSON (J.). The Zoological Section of the Nuzhatu-l-Qulūb of Ḥamdullāh al-Mustaufī al-Qazwīnī. Edited, translated, and annotated. 1928. 15s.
- (31) JORGENSEN (HANS). Vicitrakarņikāvadānoddhṛta. Nevāri Text and Translation. 1931. 12s. 6d.
- (32) THOMAS, F. W. Tibetan Literary Texts and Documents from Chinese Turkestan. Vol. I. 1935. 20s. (Vol. II in the Press.)
- (33) GRIERSON, G. A. Purușa Parikșā or Test of a Man. 1935. 12s. 6d.
- (34) Robson, J. Ibn abi'l Dunyā's Kitāb al-Malāhī. (In the Press.)

### ROYAL

# ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS 8vo.

- (1) GERINI (G. E.). Researches on Ptolemy's Geography (Further India and the Indo-Malay Peninsula). 1909. 15s.
- (2) WINTERNITZ (M.). Catalogue of South Indian Sanskrit MSS. belonging to the R.A.S., with an Appendix by F. W. Thomas. 1902. 5s.
- (3) Hirschfeld (H.). New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 1902. Out of print.
  - (4) Dames (M. Longworth). The Baloch Race. 1904. 4s.
- (5) LE STRANGE (G.). Mesopotamia and Persia in the Fourteenth Century A.D., from the Nuzhat-al-Kulūb of Ḥamd-Allāh Mustawfī. 1903. Out of print.
- (6) Browne (E. G.). Chahár Maqála of Nidhámí-i-'Arúdí-i-Samarqandí. 1899. Out of print.
- (7) CODRINGTON (O.). A Manual of Musalman Numismatics. 1904. 7s. 6d.
- (8) Grierson (G. A.). The Piśāca Languages of North-Western India. 1906. Out of print.
- (9, 10) Dames (M. Longworth). Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. 1907. 15s.

- (11) SAYCE (A. H.) and PINCHES (T. G.). The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archeology. 1907. 4s.
- (12) Bailey (T. Grahame). The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. 1908. Out of print.
- (13) Bailey (T. Grahame). Kanauri Vocabulary. 1911. 2s. 6d.
- (14) LE STRANGE (Guy). Description of the Province of Fars, in Persia, from the MS. of Ibn-al-Balkhī. 1912. 4s.
- (15) Brandstetter (R.). An Introduction to Indonesian Linguistics, translated by C. O. Blagden. 1916. 7s. 6d.
- (16) PINCHES (T. G.). Babylonian Tablets of the Berens Collection. 1915. 4s.
- (17) Grierson (G. A.) and Barnett (L. D.). Lallā-Vākyāni. Edit. with translation. 1920. 10s.
- (18) BAILEY (T. Grahame). Linguistic Studies from the Himalayas. 1915. 10s.
- (19) GAIRDNER (W. H. T.). Al-Ghazzālī's Mishkāt al-Anwār. A Translation with Introduction. 1924. 5s.
- (20) PRAN NATH. A Study in the Economic Condition of Ancient India. 1929. 12s. 6d.
- (21) THOMAS (Bertram). The Kumzari Dialect of the Shihuh Tribe, Arabia, and a Vocabulary. 1930. 2s. 6d.
- (22) Fischel (W. J.). Jews in the Economic and Political Life of Mediaeval Islam. 1937. 12s. 6d.

# PRIZE PUBLICATION FUND

8vo.

- (1) HULTZSCH (E.). Prākritarūpāvatāra of Simharāja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction and Index. 1909. 5s.
- (2) Bode (Mrs. M. H.). The Pali Literature of Burma. 1909. 5s.

- (3) Hultzsch (E.). The Meghadūta with Vallabha's Commentary. 1911. 5s.
- (4) Bray (D. de S.). The Life-history of a Brāhūī. 1913. 5s.
- (5) Grierson (G. A.). Ishkāshmī, Zēbakī and Yāzghulāmī. 1920. 7s. 6d.
- (6) LORIMER (D. L. R.). The Phonology of the Bakhtiari, Badakhshani and Madaglashti Dialects of Modern Persian. 1922. 5s.
- (7) STCHERBATSKY (Th.). The Central Conception of Buddhism and the meaning of the word Dharma. 1923. 12s. 6d.
- (8) BAILEY (T. Grahame). Grammar of the Shina (Ṣiṇā) Language. 1924. 7s. 6d.
  - (9) RANDLE (H. N.). Fragments from Dinnaga. 1926. 6s.
- (10) MALALASEKARA (G. P.). The Pali Literature of Ceylon. 1928. 10s.
- (11) Grierson (G. A.). Torwali. An account of a Dardic Language of the Swat Kohistan. 1929. 12s. 6d.
- (12) WOLFENDEN (S. N.). Outlines of Tibeto-Burman Linguistic Morphology. 1930. 15s.
- (13) IVANOW (W.). A Guide to Ismaili Literature. 1933. 9s.
- (14) LICHTENSTÄDTER (I.) Women in the Aiyam al-Arab. 1935. 5s.
  - (15) Johnston (E. H.) Early Sāmkhya. 1937. 5s.

# JAMES G. FORLONG FUND

- (1) Hodson (T. C.). The Primitive Culture of India. 1922. 6s.
- (2) GIBB (H. A. R.). The Arab Conquests in Central Asia. 1923. 5s.
- (3) RICHMOND (E. T.) Moslem Architecture. 623-1516. 1926. 12s. 6d.

- (4) Ross (E. Denison). Ta'rīkh-i Fakhru'd-dín Mubárak-sháh. Edited from a unique manuscript. 1927. 7s. 6d.
- (5) TRENCKNER (V.). The Milindapañho: the Pali Text. New edition with General Index by C. J. Rylands and Index of Gāthās by Mrs. Rhys Davids. 1928. 12s. 6d.
- (6) ḤASAN (Hādī). Falakī-i-Shirwānī. His Times, Life and Works. 1929. 12s. 6d.
- (7) VARMA (S.). Critical Studies in the Phonetic Observations of Indian Grammarians. 1929. 12s. 6d.
- (8) ISEMONGER (N. E.). The Elements of Japanese Writing. 1929. £1 5s.
- (9) ḤASAN (Hādī). Falakī-i-Shirwānī. Dīwān. 1929. 10s.
- (10) Juwaynī. Ta'rīkh-i-Jahān-Gushāy of Juwayni, vol. iii. Being a facsimile of a manuscript dated A.H. 690 belonging to Wahīd-ul-Mulk. With an Introduction by Sir E. Denison Ross. 1931. 7s. 6d.
- (11) WINGATE (R. O.) and Ross (E. Denison). Dialogues in the Eastern Turki Dialect on Subjects of Interest to Travellers. 1934. 4s. 6d.
- (12) YOSHITAKE, (S.). Phonetic System of Ancient Japanese. 1934. 6s.
- (13) SUTTON PAGE, (W.). An Introduction to Colloquial Bengali. 1934. 10s. 6d.
- (14) DAVE, (T. N.). A Study of the Gujarati Language in the Sixteenth Century (v.s.). 1935. 10s. 6d.
  - (15) READ (A. F. C.). Balti Grammar. 1934. 8s. 6d.
  - (16) Bailey (T. Grahame). Kashmiri Sounds. 1937. 10s. 6d.

## B. C. LAW TRUST SERIES

By the generosity of Dr. Bimala C. Law of Calcutta a Trust has been founded to facilitate the publication of Monographs on Buddhism, Jainism and Ancient Indian History and Geography up to the end of the Thirteenth Century A.D.

Information will be found in a leaflet issued with the January No. of JRAS., or may be obtained from the Secretary, Royal Asiatic Society, 74 Grosvenor Street, London, W.1.

## ORIENTAL ADVISORY COMMITTEE

Report on the Terminology and Classification of Grammar. Oxford University Press. 1930. 1s.

Centenary Volume of the Royal Asiatic Society, 1823-1923, compiled and edited by F. E. Pargiter. 7s. 6d.

Centenary Supplement. 1924. 7s. 6d.

Decade Index of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1920-9. Paper Covers similar to JOURNAL, each 1s.; Bound in paper boards, each 1s. 6d.; Bound in paper boards and interleaved, each 2s.

# Nett charges for the advertisement of Oriental publications

|                    |  |            |        |       |     | £ | s. | d. |  |
|--------------------|--|------------|--------|-------|-----|---|----|----|--|
| Inside of Cover    |  | Whole pag  | ge .   |       |     | 5 | 0  | 0  |  |
| ,, ,,              |  | Half ,     | , .    |       |     | 2 | 10 | 0  |  |
| ,, ,,              |  | Quarter,   | ,      |       |     | 1 | 5  | 0  |  |
| On Fly-leaf .      |  | Whole ,    |        |       |     | 2 | 10 | 0  |  |
| ,, ,,              |  | Half ,     |        |       |     | 1 | 5  | 0  |  |
| ,, ,,              |  | Quarter ,, |        |       |     | 0 | 15 | 0  |  |
| Insertion of Loose |  |            |        |       |     |   |    |    |  |
|                    |  | Not exc    | eeding | 8 × 5 | in. | 1 | 0  | 0  |  |
|                    |  | Folded     |        | •     |     | 2 | 0  | 0  |  |

Members are entitled to buy these publications at 25 per cent discount. 2d. in the shilling allowed to the trade.

<sup>3</sup>d. in the shilling allowed to the trade if paid on purchase or in advance.

4d. in the shilling allowed to the trade for purchase of any one publication to the amount of £10 and upwards if paid on purchase or in advance, and for purchase of various publications to the amount of £20 and upwards if paid on purchase or in advance. The publications mentioned above, in connection with discount to the trade, do not include either the lowest of the Society of the second or include above. Journal of the Society or its Index.

## Oriental Books, Indian & Persian Art, MSS., Bronzes, etc.

INSPECT OUR

### GALLERY OF ORIENTAL ART

All the books prescribed for students at the School of Oriental Studies and the Universities are kept in stock.

A New Volume of the "E. J. W. Gibb Memorial" Series.

THE

# TA'RÍKH-I-JAHÁN-GUSHÁ OF 'ALÁ'U D-DÍN 'ATÁ MALIK-I-JUWAYNÍ

(Composed in A.H. 658 = A.D. 1260)

PART III. THE ASSASSINS.

Containing the story of Mangú Qá'án, Húlágú and the Ismá'ílís.

Persian Text, Edited with an Introduction (in English), Notes and Indices from several old MSS. by

# MÎRZÁ MUḤAMMAD IBN 'ABDU'L-WAHHAB-I-QAZWÍNÍ

With four illustrations.

("E. J. W. Gibb Memorial" Series: Vol. XVI, 3).

Roy. 8vo, buckram, pp. 30, 592, xv. Price 25/-.

(Postage: Inland 7d., Abroad 1s. 4d.)

Already published. Vol. I, 1913 (out of print). Vol. II, 1916.
Price 15/-.

A New Volume of Luzac's Oriental Religions Series.

## THE BEKTASHI ORDER OF DERVISHES

By JOHN KINGSLEY BIRGE, Ph.D., ISTANBUL, TURKEY.

With thirty-two illustrations.

Roy. 8vo, cloth, pp. 291.

Price 17/6.

(Postage: Inland 6d., Abroad 1s.)

# LUZAC & CO.

Oriental and Foreign Booksellers.

Agents to the Royal Asiatic Society; School of Oriental Studies, London; Asiatic Society of Bengal, Calcutta; Bihar and Orissa Research Society, India; Siam Society, Bangkok, etc., etc

46 Great Russell Street, London, W.C. 1.

(Opposite the British Museum.)

# Royal Asiatic Society of Great Britain and Freland

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

### PATRON

HIS MOST EXCELLENT MAJESTY THE KING.

#### VICE-PATRONS

FIELD-MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF CONNAUGHT.

> THE VICEROY OF INDIA. THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA

### HONORARY VICE-PRESIDENTS

1925 THE RIGHT HON. LORD CHALMERS, P.C., G.C.B., F.B.A. 1925 SIRGEORGE A. GRIERSON, O.M., K.C.I.E., PH.D., D.LITT.

### COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1937-38.

### PRESIDENT

1937 THE LORD HAILEY, G.C.S.I., G.C.I.E.

### DIRECTOR

1937 PROFESSOR D. S. MARGOLIOUTH, M.A., D.LITT., F.B.A.

### VICE-PRESIDENTS

1934 L. D. BARNETT, Esq., M.A., LITT.D.

1935 C. OTTO BLAGDEN, Esq., M.A., Hon. D.Litt. 1934 SIR EDWARD MACLAGAN, K.C.S.I., K.C.I.E., M.A. 1937 SIR E. DENISON ROSS, KT., C.I.E., PH.D., D.LIT.

### HONORARY OFFICERS

1919 A. G. ELLIS, Esq., M.A. (Hon. Librarian).

1935 C. E. A. W. OLDHAM, Esq., C.S.I. (Hon. Secretary).

1923 E. S. M. PEROWNE, Esq., F.S.A. (Hon. Treasurer).

### ORDINARY MEMBERS OF COUNCIL

1935 R. E. ENTHOVEN, Esq., C.I.E.

1937 SIR WILLIAM FOSTER, KT., C.I.E.

1936 C. J. GADD, Esq., M.A.

1934 M. GASTER, Ph.D. 1934 L. C. HOPKINS, Esq., I.S.O. 1935 PROFESSOR E. H. JOHNSTON, D.LITT.

1936 LIEUT.-COL. D. L. R. LORIMER, C.I.E.

1936 SIR JOHN MARSHALL, Kt., C.I.E., LITT.D., F.S.A., F.B.A.

1935 R. S. LE MAY, Esq., Ph.D.

1934 R. A. NICHOLSON, Esq., LITT.D., F.B.A.

1934 H. N. RANDLE, ESQ., M.A., PH.D. 1935 A. S. TRITTON, ESQ., D.LITT. 1935 PROFESSOR R. L. TURNER, M.C., M.A., LITT.D.

1934 SIR OLIVER WARDROP, K.B.E., C.M.G., M.A.

1937 SIR C. LEONARD WOOLLEY, Kt., M.A., D.Litt.

1936 PROFESSOR W. PERCEVAL YETTS, O.B.E., D.Lit., M.R.C.S.

### SECRETARY AND LIBRARIAN

1930 Col. D. M. F. HOYSTED, C.B.E., D.S.O.

ASSISTANT SECRETARY 1925 MRS. M. DAVIS.

ASSISTANT LIBRARIAN 1932 MRS. F. M. G. CARDEW.

### Hon. Solicitors

MESSRS. T. L. WILSON & Co.

Westminster Chambers, 5 Victoria Street, S.W. 1.

# HEFFER'S BOOKSHOP

**FOR** 

# ORIENTAL BOOKS

CLASSIFIED ORIENTAL CATALOGUES are frequently issued, and Heffer's Book Adviser, a list of forthcoming books, will be sent free on request.

BOOKS PURCHASED.—Executors and others having to dispose of Libraries or Single Volumes of interest are invited to communicate with us. Generous prices are given for rare books and complete sets of journals.

A list of "Books Wanted" will be sent on application.

## Recently published:

# THE LAND OF THE GURKHAS or The Himalayan Kingdom of Nepal.

By Major W. Brook Northey, M.C.

With a Chapter by BRIGADIER-GENERAL the Hon. C. G. BRUCE, C.B., M.V.O. Royal 8vo, Buckram. Illustrated. Map. 10/6 net.

"A book about Nepal written in a popular style by someone who knows his subject has long been lacking, and in the volume under review Major Northey has admirably supplied the want.... The book is not only eminently readable and informative, but is profusely illustrated with a number of excellent photographs of the scenery and typical figures."—Journal of the Royal Central Asian Society.

"Of the daily life of Nepal, its temples and shrines, its sports and diversions, Major Brook Northey writes with a pleasant, understanding touch. But he is at his best in writing of the people as he sees and knows them to-day."—Times Literary Supplement.

A detailed prospectus is available.

W. HEFFER & SONS, Ltd. Cambridge - England.

# ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL

## **APRIL**, 1938

## CONTENTS

### ARTICLES

PAGE

|   | 1 22010    |
|---|------------|
| Al-Risālat Al-Laduniyya. By Abū Hāmid Muḥammad Al-Ghazālī (450/1059-505/1111). Translated by MARGARET SMITH   | 177        |
| to the Company, 1792-4. Part I: Instructions from<br>the Company. Edited, with an Introduction, by<br>EARL H. PRITCHARD                                   | 201        |
| Notes, including Notes by H. G. FARMER, on the  | 231        |
| Instruments   | 201        |
| By H. H. Rowley   | 251        |
| MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS  Arabic Numerals. By Nabia Abbott  | 277<br>281 |
| REVIEWS OF BOOKS  |            |
| Near East   |            |
| GADD, C. J. The Stones of Assyria. By J. L. Myres. RUSTUM, ASAD J. The Royal Archives of Egypt and the Origins of the Egyptian Expedition to Syria, 1831- | 283        |
| 1841. By A. S. Tritton  | 285        |
| By O. R. Gurney   | 286        |

|   | PAGE |  |  |  |  |
|---|------|--|--|--|--|
| DUSSAUD, RENÉ. Les Découvertes de Ras Shamra (Ugarit)<br>et l'Ancien Testament. By E. Burrows<br>DEDERING, SVEN (herausgegeben von). Johannes von<br>Lykopolis: ein Dialog über die Seele und die Affekte des |      |  |  |  |  |
| Menschen. By D. S. Margoliouth Grant, Christina Phelps. The Syrian Desert : Caravans,   |      |  |  |  |  |
| Travel, and Exploration. By D. S. Margoliouth Kiernan, R. H. The Unveiling of Arabia. By D. S.  | 290  |  |  |  |  |
| Margoliouth   | 291  |  |  |  |  |
| Far East  |      |  |  |  |  |
| Ponder, H. W. Cambodian Glory. By R. le May Haddon, Alfred C., and Start, Laura E. Iban or Sea  | 292  |  |  |  |  |
| Dayak Fabrics and their Patterns. By C. O. Blagden Majumdar, R. C. Suvarnadvipa, Ancient Indian Colonies  | 293  |  |  |  |  |
| in the Far East. By C. E. A. W. Oldham Kennedy, Raymond. A Survey of Indonesian Civiliza-   | 294  |  |  |  |  |
| tion. By C. O. Blagden  | 296  |  |  |  |  |
| Middle East   |      |  |  |  |  |
| MINORSKY, V. (translated and explained by, with the<br>Preface by V. V. Barthold (1930) translated from<br>the Russian). Ḥudūd al-'Ālam. By R. Levy   | 296  |  |  |  |  |
| India   |      |  |  |  |  |
| Johnston, E. H. Early Sāmkhya. By Otto Strauss.<br>Gноsh, Маномонан (critically edited with introduction,<br>translation, etc., by). Nandikeśvara's Abhinaya-dar-   | 298  |  |  |  |  |
| paṇam. By C. A. Rylands   | 299  |  |  |  |  |
| History of Linguistic Science in India). By Betty<br>Heimann  | 300  |  |  |  |  |
| CHAKRAVARTI, S. C. The Philosophy of the Upanishads.<br>By Betty Heimann  | 301  |  |  |  |  |
| SĀMKRTYĀVANA, RĀHULA (translated into Hindi by).<br>Vinayapiṭaka, Part I. By E. H. Johnston   | 303  |  |  |  |  |
| FARUKI, ZAHIRUDDIN. Aurangzeb and his Times. By R. Burn   | 303  |  |  |  |  |
| (A.D. 1000-1500). By F. J. Richards   | 304  |  |  |  |  |
| India (based on original sources). By D. S. Margoliouth   | 305  |  |  |  |  |

| CONTENTS | x | V |
|----------|---|---|
|          |   |   |

|  | PAGI |
|--|------|
| JAFFAR, S. M. The Mughal Empire. From Bābar to Aurangzeb. By W. H. Moreland.   | 307  |
| BANERJEE, INDUBHUSAN. The Evolution of the Khalsa,<br>Vol. I. The Foundation of the Sikh Panth. By E. D.<br>Maclagan   | 308  |
| SINH, RAGHUBIR. Malwa in Transition. The First Phase, 1698-1765. By C. Collin Davies   | 309  |
| SARKAR, BENOY KUMAR. Creative India. From Mohenjo<br>Daro to the Age of Rāmakṛṣṇa-Vivekānanda. By E. D.<br>Maclagan  | 310  |
| Kohl, Josef Friedrich. Die Süryaprajñapti. By A. Berriedale Keith  | 310  |
| SARASVATI, S. K., and SARKAR, K. C. Kurkihar, Gaya, and Bodh-Gaya. By C. E. A. W. Oldham   | 312  |
| Art, Archæology, Anthropology  |      |
| SATTLER, PAUL and SELLE, GÖTZ VON. Bibliographie zur Geschichte der Schrift. By A. S. Tritton  | 312  |
| GRIMME, HUBERT. Altsinaitische Forschungen, Epigraphisches und Historisches. By D. S. Margoliouth OSTEN, H. H. VON DER. Ancient Oriental Seals in the Collection of Mrs. Agnes Baldwin Brett. By R. D. | 313  |
| Barnett  | 315  |
| Islam  |      |
| LÖFGREN, OSCAR. Ein Hamdani-Fund: Ueber das<br>Berliner Unicum der beiden ersten Bücher des Iklil.   |      |
| By D. S. Margoliouth   | 317  |
| The Renaissance of Islam (translated from the German of Adam Mez). By A. J. Arberry  | 318  |
| Blachère, R. Abou t-Tayyib al-Motanabbî. By R. A. Nicholson  | 319  |
| Cuneiform  |      |
| T. Fish. Letters of the First Babylonian Dynasty in the<br>John Rylands Library, Manchester. By C. J. Gadd .   | 321  |
| Stephens, Ferris J. Votive and Historical Texts from Babylonia and Assyria. By C. J. Gadd  | 322  |
| ${\it Miscellaneous}$  |      |
| PURUCKER, G. DE. The Esoteric Tradition. By C. A. F. Rhys Davids   | 324  |
| CERULLI, ENRICO. Studi Etiopici: I. La Lingua e la<br>Storia d'Harar. By D. S. Margoliouth   | 325  |

| VRIEZEN, Dr. TH. C. Onderzoek naar de Paradijsvoorstelling bij de oude Semietische Volken. By D. S. Margoliouth SCHONFIELD, HUGH J. According to the Hebrews. By M. A. Canney |  | PAGE        |
|---|--|-------------|
| CENIVAL, PIERRE DE et BRISSAC, PHILIPPE DE COSSÉ (publiées par). Les Sources inédites de l'Histoire du Maroc. By D. S. Margoliouth  |  | 206         |
| (publiées par). Les Sources inédites de l'Histoire du Maroc. By D. S. Margoliouth   |  | 320         |
| Maroc. By D. S. Margoliouth   |  |             |
| VRIEZEN, Dr. Th. C. Onderzoek naar de Paradijsvoorstelling bij de oude Semietische Volken. By D. S. Margoliouth SCHONFIELD, HUGH J. According to the Hebrews. By M. A. Canney |  |             |
| bij de oude Semietische Volken. By D. S. Margoliouth Schonfield, Hugh J. According to the Hebrews. By M. A. Canney  | Maroc. By D. S. Margoliouth                                | 328         |
| bij de oude Semietische Volken. By D. S. Margoliouth Schonfield, Hugh J. According to the Hebrews. By M. A. Canney  | VRIEZEN, Dr. Th. C. Onderzoek naar de Paradijsvoorstelling |             |
| Schonfield, Hugh J. According to the Hebrews. By M. A. Canney   |  | 329         |
| M. A. Canney  |  |             |
| WRIGHT, H. NELSON. The Coinage and Metrology of the Sultans of Dehli. By R. B. Whitehead  |  | 330         |
| Sultans of Dehli. By R. B. Whitehead  | WRIGHT H NELSON The Coinege and Metrology of the           | 000         |
| ALLAN, JOHN. Catalogue of the Coins of Ancient India.  By R. B. Whitehead   |  | 221         |
| By R. B. Whitehead  |  | 991         |
| OBITUARY NOTICE  Hermann Jacobi. By E. H. Johnston  |  | 005         |
| Hermann Jacobi. By E. H. Johnston   | By R. B. Whitehead   | 335         |
| H.H. Maharajdhiraja Sir Bhupindar Singh, G.C.S.I., G.C.I.E., G.B.E  | OBITUARY NOTICE  |             |
| H.H. Maharajdhiraja Sir Bhupindar Singh, G.C.S.I., G.C.I.E., G.B.E  | Hermann Jacobi Ry E H Johnston                             | 341         |
| O.C.I.E., G.B.E   | HH Moharaidhiraia Sir Bhunindar Singh GOSI                 | 011         |
| NOTES OF THE QUARTER  NOTICES   |  | 940         |
| NOTICES   | G.U.I.E., G.D.E.   | 344         |
| NOTICES   | NOTES OF THE OTARTER                                       |             |
| FORTHCOMING EVENTS  | HOLES OF THE WOAKIEK                                       |             |
| PRINCIPAL CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS 345   | NOTICES  | 343         |
|   | FORTHCOMING EVENTS   | 344         |
|   | PRINCIPAL CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS                    | 345         |
| PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY 348  | PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY                 | <b>34</b> 8 |

### ERRATA

JRAS., 1938, January.

The Review of *Bhakti-bhāndāri Basavannanavaru* (A 22), which appeared on page 156 of the *JRAS*. for January, 1938, has, by a regrettable mistake of the Press, been published under the section for Islam instead of where it should have been, on p. 141 under India.

p. 84, last line. For "seventh" read "eighth".

p. 86, line 22. For "eighth" read "seventh".